

2017年秋韩国梨花女子大学交流小结

2018-05-25 09:41:33

前言 作为韩语专业的学生，在经过两年的语言学习后，终于有机会亲自赴韩体验学习，于我而言是格外激动兴奋的。课本之外的韩国，究竟是什么样的呢？怀着好奇和憧憬，我踏上了这片陌生的国土，开始了为期四个月的交流探索。关于梨大 我交流的学校是位于首尔的梨花女子大学（Ewha Womans University）。得益于这次交流项目，从未上过女校的我，感受到了女大独特的魅力与氛围，在这个“女儿国”中留下了许多难以忘怀的精彩回忆。



1868年创校的梨花女大作为韩国女性教育的开端，始终将“真、善、美”作为最高理念来培养优秀女性人才。1.“真”所谓“真”，即对知识和真理的追求。梨大和复旦一样重视“全人教育”，因此除了专业课之外，还开设有丰富的通识教育课程。在交流期间，我共选修了四门课程，周学时为18小时。三门专业必/选修，一门通识教养课程。课程名称 授课语言 课程介绍 学术韩语I 韩语 这门课为面向外国留学生的语言类课程，根据分级考试安排等级。每周四节课，包含听说和读写两部分。韩国教材的设计相较于复旦而言，内容更细致精深，节奏也更慢。课堂上老师非常注重与同学们的互动，对于扎实地理解课本、掌握知识具有很大的帮助。同时也会做许多拓展讨论，在和来自世界各地的同学的交流中，不仅可以提升口语，更可以了解到他国多元的文化。韩国人的语言构造 韩语 这门课为国文系的专业选修课，对于外国人而言难度还是不小的。每周两节课会布置几十页的韩语书籍阅读，课程内容涉及语音学、修辞学、语法学等等。在这门课里，我深切体会到课前预习的重要性。在课前啃完阅读资料，带着问题去听课，不仅提高课上的理解速度，更有利于考前的复习。而预习在我们课程量大的复旦，却是比较难坚持的一点。古代韩国文学导读 英语 这门全英语课程的主要内容是依据时间线对韩国古典文学进行导读。每周阅读量极大，且内容艰深难懂，加之课堂上几乎全是母语为英语的欧美留学生，讨论互动与presentation也是对于口语的考验和挑战。期中考试为14道论答题、1篇essay的闭卷考，期末为不少于8页的论文。尽管充满挑战，但值得欣喜的是我并没有轻言放弃。这门课也让我看到跳出舒适圈后的自己所获得的更多可能性。心理学导论 英语 这门课相当于复旦的通识选修，容许各专业的学生修读。少见的男老师非常幽默风趣，上课生动有活力。无论是理论讲解还是案例分析，都深入浅出、清晰易懂。考核方式为期中期末两次考试，分别覆盖课程前/后半段课程。而由于本身对心理学有着非常浓厚的兴趣，我的学习热情格外高涨，课后会进行阶段性的复习，因此也取得了优异的考试成绩。总体而言，虽然梨大的课程量比复旦少，但由于课后的额外阅读量及各种作业、发表很多，学习压力还是比较重的。尤其是期中、期末考试季，校园内的各大图书馆及通宵阅读室都坐满了认真备考的同学。但梨大非常人性化的一点是，各院系会为同学们准备考试应援食品免费发放，同时校园内也设置有睡眠室等各项休息空间。整体的学习氛围非常好。



（梨大ECC内的通宵阅览室）2.“善”梨花人的“善”，即“德”。作为负有责任的知识人，每一个梨花人都把对社会做出贡献视为最高宗旨。记得orientation时，我的buddy指着一栋建筑，自豪地对我说：“这就是我们当时商议举行示威抗议的地点。”听闻这话，忽忆起16年夏天，正是这群梨大的姑娘成为先行军，以针对崔顺实事件的抗议示威引爆了韩国政局。而当时仅是见过新闻图片的我未曾想到自己如今竟也站在这个校园里，呼吸着相同的民主气息。真是神奇。其实作为中国人，起初当我听说连食堂的紫菜包饭份量骤减都会引起学生抗议的时候，我对她们用力过猛的权益抗争感到十分不解。但在我看完讲述8·15光州民主化运动的电影《出租车司机》后，我方才意识到，那些为了民主和自由所抗争的血泪岁月，也许早已化为这个民族的某些特质，被镌刻在了每一个个体之中。而唯有失去过的人才会更懂得争取。回头再看看身边这些美丽又勇敢的姑娘们，我不禁想为她们比个心。



(针对朴槿惠事件举行示威的ECC下沉式广场) 3.“美” 梨大所追求的“美”，是人类爱美的艺术天性，其真谛是最大限度地发展每个人拥有的自由和个性。初来乍到的我，最先印证的是“化妆传闻”。走在校园内，每一个女生都化着精致的妆容，穿着充满个性搭配的服饰。但她们挂着刘海卷筒也不会妨碍认真听课，课间虚心提问过后再争分夺秒扑粉。对于梨花人而言，美是自我管理，内外兼修，是一个个熬夜自习的夜晚，也是一个个早起化妆的清晨。当然，梨花人的自由个性，也不仅体现在妆容与服饰上。在这里，你可以参与舞蹈公演、烘焙义卖、服装设计，也可以学习女权理论、性别决策、政治决议——作为女生，你可以尽情展示自信的姿态，勇敢尝试热爱的一切，没有什么好担心，也没有什么不可能。这份作为女性的自信与洒脱，或许也是我在梨大所学会的最宝贵的东西之一。·关于首尔 首尔和上海一样，整个城市被一道汉江分隔成江南和江北两个区域。同为大都市，无论是发达的轨道交通、便利的生活设施，还是繁华的城市街景、密集的都市人群，都给我似曾相识的熟悉感。但首尔有一个与上海最大的不同，那便是围绕在城市四周的海拔500米左右的低山和丘陵。登山，是首尔人最喜爱的周末休闲活动之一。说实话，去韩国前我是十分拒绝这种生疲惫与愤懑的机械做功的，然而随着韩国朋友夜登了几次山后，我便被这山迢迢拥抱上夜漫漫的美所震撼。你可以在挂满爱心锁的南山上，感受周围满溢出的幸福与甜蜜；你也可以在流浪歌手驻唱的骆山上，感受从琐碎生活中抽身而出的惬意和愉悦；你还可以在由“垃圾填埋山”蜕变的天空山上，感受脱离都市喧嚣的平静与淡然。静静站在山顶，感受微凉的风拂过脸颊，脚下闪烁着城市的点点灯光——这于我是一种从未有过的独特体验。



(骆山上听歌闲聊的首尔人们) 一直以来，相比起自然风光，我都更偏爱都市光景。鳞次栉比的高楼、车水马龙的街道、绚烂多彩的灯牌，一切繁华和喧嚣都给予我人类文明的感慨与颤栗。然而来到首尔后，这个多山的城市却不断告诉我，自然与都市并不一定是完全割裂的。大山给予我看城市的另一个视角，一个我未曾体验过的全新视角。一座座的山丘，是首尔的宽阔背脊，亦是首尔人的精神高地。它不仅是一个可以跳脱日常琐碎，拥有上帝视角的地方，更是一个可以体味幸福、消解郁结、摒弃浮躁的选择。而现在回忆起来，那爬坡上坎的日常竟成了我对首尔最深刻的记忆。·关于韩国 韩国国土面积非常小，大约与江苏省面积相当。因此想要在交流期间去韩国各地玩耍的同学，可以在选课时安排周五/周一空课，这样每周三天的小假期便充分足够了。利用课业间隙，我和朋友们一同去了江原道的南怡岛，京畿道的仁川、水原，全罗道的珍岛、全州、光州，以及庆尚道的釜山，体验到了韩国各地不尽相同的风土人情。在南怡岛的白桦大道上骑着双人自行车飞驰，在仁川的大轮船上用虾条和海鸥斗智斗勇，在水原华城的城墙上踩着落叶漫步，在珍岛的海边听着“分海路”的神奇传说，在全州的韩屋村里体验最原始的地暖民宿，在光州的无等山上寻觅最后一片红叶，在釜山的甘川文化村的小巷中穿梭探索……每一个地方都留下了珍贵而美好的回忆。



(全州韩屋村的民宿)



(釜山甘川文化村) 与首都圈的快节奏生活不同，韩国地方上的生活往往是闲适而惬意的。在这样的慢生活中，我也真切地感受到了韩国特有的“情”之文化。不比明码标价的超市，传统市场里的大妈总会热情地多附赠你一些物品；相比在首尔习惯用导航找路，地方上总会有热心的市民在看到你疑惑的表情后主动带路；而每次都选择民宿入住的我们也得到了每一位主人温暖的招待和贴心的帮助。所以我想，比起各路景点，旅行中所遇到的每一个有缘人才是韩国真正最美的风景所在吧。总结 在韩四个月的交流生活，不仅使我的语言水平得到了较大的提升，更让我在点滴的日常中对韩国的历史文化、社会精神有了更深入、全面的了解。作为语言学习者，我更体会到，语言不仅是一个交流的工具，更是一把开启全新文化视域的钥匙。感谢复旦，让我有机会走出课本，走出国门，带着复旦学子的精神在异国学习交流、畅游探索。而这次珍贵的海外交流经历，也将成为我人生回忆中浓墨重彩的一笔。